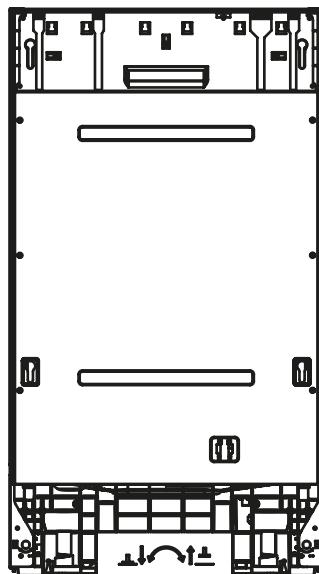




ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ПОСУДОМЕЧНАЯ МАШИНА
HBI450908W

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	3
НАЗНАЧЕНИЕ	6
КОМПЛЕКТАЦИЯ	6
СХЕМА ПРИБОРА	7
УСТАНОВКА	9
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	17
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	22
ЧИСТКА И УХОД	28
КОД ОШИБОК НА ДИСПЛЕЕ	31
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	32
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	34
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	35
ГАРАНТИЯ	36
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	37

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации. Сохраняйте инструкцию, чек, упаковочную коробку и по возможности другие элементы упаковки прибора. Не используйте прибор не по назначению.

- Регулярно проверяйте прибор и его кабель для выявления повреждений. Запрещено использовать прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.
- Не используйте прибор, если он упал. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Запрещается изменять конструкцию и нарушать целостность кабеля питания и вилки.
- Повреждение сетевого шнура может привести к поражению током, короткому замыканию или возгоранию из-за перегрева. Следите, чтобы сетевой шнур не был согнут или зажат и не соприкасался с источниками тепла.
- Перед началом работы осмотрите прибор и убедитесь в отсутствии механических повреждений на приборе и сетевом шнуре питания. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.
- Обязательно заземлите прибор. В случае неисправности или короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током. Кабель питания и вилка оборудованы контактом заземления. Розетка, в которую подключается прибор, также должна быть оборудована заземлением. Неправильное подключение заземления несет риск поражения электрическим током. Правильность подключения должна быть проверена квалифицированным специалистом.
- Не подключайте прибор через многоместную розетку, удлинитель или адаптер. При включении и отключении шнура питания из розетки держите его за вилку. Если контактный разъем шнура питания загрязнен, протрите его сухой тканью. Не включайте и не отключайте вилку из розетки влажными руками.

- Запрещается подключать прибор к источнику питания через внешнее переключающее устройство, например таймер, а также подключать его к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальной службой.
- Отключайте прибор от сети при длительном перерыве в эксплуатации, а также при чистке, обслуживании и ремонте.
- Необходимо использовать только новые комплекты шлангов.
- Не устанавливайте прибор вне помещений или в помещениях с влажной средой. Во избежание риска поражения электрическим током не допускайте, чтобы на провод питания, вилку и розетку попадала вода.
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или нанести вред здоровью людей. Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- Прибор предназначен для использования только внутри жилых помещений.
- Не используйте острые предметы для управления прибором через панель управления.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Не позволяйте детям играть с прибором или элементами упаковки. Дети допускаются к использованию прибора или уходу за прибором только под надзором взрослых.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или менять детали. Все работы по ремонту и обслуживанию должны выполняться квалифицированным специалистом. Допускается использовать только оригинальные запчасти.

- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Следите, чтобы острые предметы (вилки, ножи) не повредили уплотнитель дверцы.
- Пластмассовые предметы разрешается мыть, только если они помечены знаком, допускающим мытье в приборе. В случае отсутствия маркировки следуйте рекомендациям производителя.

ВНИМАНИЕ!

Ножи, вилки и другие столовые приборы с острыми концами необходимо загружать острием вниз либо располагать горизонтально.

- Моющее средство опасно при попадании в рот, глаза и дыхательные пути. Избегайте его контакта с кожей и держите его подальше от детей.
- Убедитесь, что моющее средство не осталось в лотке по окончании цикла мойки.
- Используйте только моющие средства и ополаскиватели, специально предназначенные для автоматических посудомоечных машин. Запрещено использование мыла, стирального порошка и т. п. из-за повышенного пенообразования.
- Не надавливайте на открытую дверцу и задвинутую корзину для посуды: корзина может опрокинуться.
- Задвигайте корзину, прежде чем закрывать дверцу.
- При необходимости открыть дверцу работающего прибора делайте это осторожно и аккуратно: возможно разрызгивание воды (в т. ч. горячей) и выход пара.
- Не ставьте тяжелые предметы и не облокачивайтесь на открытую дверцу. Не оставляйте дверцу открытой – это может привести к тому, что прибор опрокинется.

НАЗНАЧЕНИЕ

Посудомоечная машина предназначена для автоматической мойки посуды.

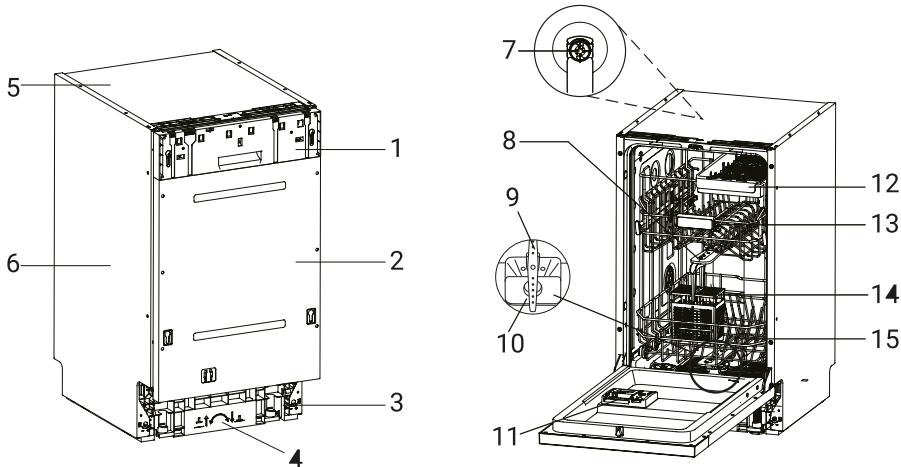
Прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в фермерских домах;
- клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в условиях режима пансиона "проживание плюс завтрак".

КОМПЛЕКТАЦИЯ

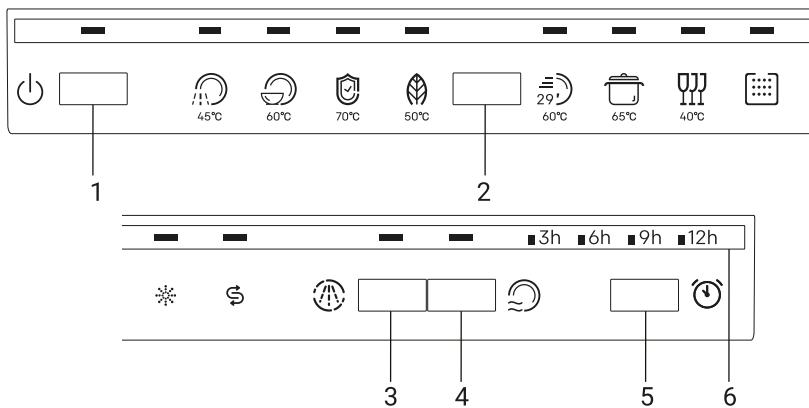
- Посудомоечная машина
- Воронка для соли
- Впускная трубка для воды
- Наклейка для защиты от пара
- Соединитель для кикбордингов
- Крепежный колпачок
- Подвесное ушко
- Винты для дверной коробки
- Винты для внутренней двери
- Инструкция по эксплуатации

СХЕМА ПРИБОРА



1. Панель управления
2. Дверца
3. Опорная ножка
4. Основание
5. Защитная крышка
6. Боковая панель
7. Крыльчатка верхней мойки
8. Верхний распылитель
9. Распылительный рычаг
10. Фильтр в сборе
11. Дозатор для моющего средства и ополаскивателя
12. Полка для столовых приборов
13. Верхняя полка для посуды
14. Корзина для столовых приборов
15. Нижняя полка для посуды

Панель управления



№	Название кнопки	Функция
1	Вкл./Выкл.	Нажмите для включения/выключения прибора.
2	Программа	Нажмите, чтобы выбрать программу.
3	Интенсивная программа	Нажмите эту кнопку после выбора основной программы, чтобы мойка была более интенсивная. Время мойки будет увеличено на 10 минут, а время горячего полоскания/сушки будет увеличено на 5 минут.
4	Неполная загрузка	Используется для регулировки подачи воды, когда загружено меньшее количество посуды.
5	Отсрочка старта	Нажмите, чтобы установить время отсрочки. Максимальная отсрочка – 12 часов, минимальная – 3 часа, шаг настройки – 1 час. По истечении 12-ти часов нажмите еще раз, чтобы отменить отсрочку.
6	Дисплей	<p>Показывает температуру в выбранной программе, оставшееся время до конца цикла, время отсрочки запуска, коды ошибок.</p> <p>✳ Индикатор ополаскивателя Загорится, если уровень ополаскивателя низкий.</p> <p>⌚ Индикатор неполной загрузки Загорится, если выбрана программа «Неполная загрузка».</p> <p>⌚ Индикатор отсрочки старта На дисплее отобразиться время отсрочки старта в часах.</p> <p>⚡ Индикатор соли Загорится, если соли недостаточно.</p> <p>⌚ Индикатор интенсивной программы Будет мигать, если выбрана Интенсивная программа</p>

УСТАНОВКА

- После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение шести часов.
- Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.
- Убедитесь, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем, а элементы прибора не повреждены.
- Проведите все мероприятия по установке.
- Подключите прибор к электросети.

ВНИМАНИЕ!

Прибор должен быть отключен от сети при установке. В противном случае существует опасность поражения электрическим током.

Выбор места установки

Установите посудомоечную машину на ровную и устойчивую поверхность. Между основанием прибора и полом не должно быть никаких предметов.

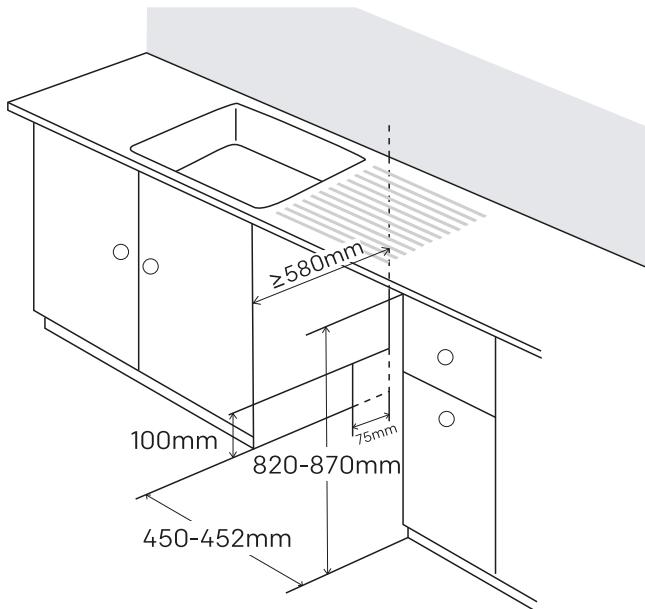
Подготовьте вырезы для шлангов и кабелей с обеих сторон (примерно 100 мм x 100 мм). Вырезы должны располагаться как можно ближе к раковине.

Расстояние от раковины до места установки не должно превышать 1 м.

При установке посудомоечной машины в углу расстояние между посудомоечной машиной и стеной должно быть не менее 50 мм.

Перед установкой посудомоечной машины в отведенную нишу необходимо отрегулировать высоту с помощью инструментов.

Установите посудомоечную машину в нишу и следите, чтобы сливной шланг не перегибался и не растягивался.



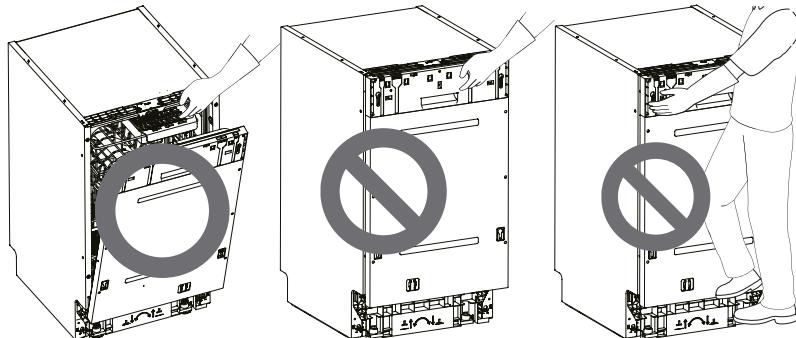
ВНИМАНИЕ!

Деревянные поверхности вокруг машины должны быть покрыты водонепроницаемым покрытием или герметиком, чтобы предотвратить их разбухание при контакте с водой.

Чтобы передвинуть или поднять посудомоечную машину, откройте дверцу и возьмитесь за переднее отверстие в верхней части основной рамы.

Не тяните и не поднимайте прибор за ручку, чтобы не повредить дверцу и петли.

Не прислоняйтесь коленями к дверце посудомоечной машины.



Выравнивание положения посудомоечной машины

Во избежание утечек и для лучшего качества работы положение машины необходимо выровнять.

По окончании установки убедитесь, что машина стоит ровно.

Если машина изменит свое положение под действием силы, давящей на одну сторону или угол крышки, необходимо заново отрегулировать положение опоры.

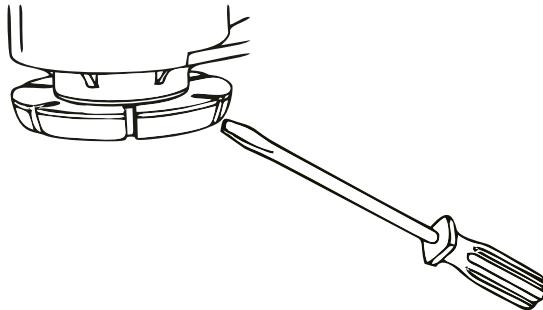
ВНИМАНИЕ!

- **Без должного выравнивания возможны утечки воды, помехи при закрывании двери или шум.**
- **Если ниша уже, чем рекомендуется, положение и ориентацию машины необходимо точно выровнять; в противном случае наблюдаются утечки воды спереди, помехи при закрывании дверцы и непригодность к эксплуатации.**
- **Признаки трения или заклинивания при открытии дверцы указывают на то, что положение машины не выровнено.**

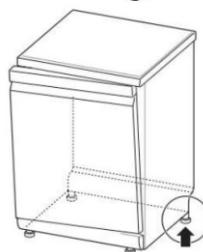
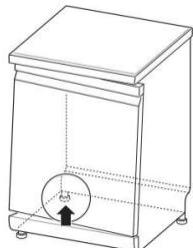
Подгонка опоры

Подгоняя опору, необходимо добиться совершенно плоского уровня посудомоечной машины.

При повороте ножки по часовой стрелке она поднимает машину, а при повороте против часовой стрелки – опускает ее. Так происходит при регулировке высоты ножек спереди относительно ножек сзади, при регулировке ножек по бокам и по диагонали.



- Если дверь перекошена вправо открутите (против часовой стрелки) заднюю левую ножку и подгоните ее высоту. Проверьте, как открывается дверь; при необходимости повторите, пока дверь не будет нормально открываться и закрываться.
- Если дверь перекошена влево открутите (против часовой стрелки) заднюю правую ножку и подгоните ее высоту. Проверьте, как открывается дверь; при необходимости повторите, пока дверь не будет нормально открываться и закрываться.



Подключение сливного шланга

Если конец сливного шланга не подходит к водоотводной трубе на кухне, необходимо использовать устойчивый к воздействию высокой температуры и моющих средств удлинитель для слива (в комплект не входит).

Подключение канализационного коллектора

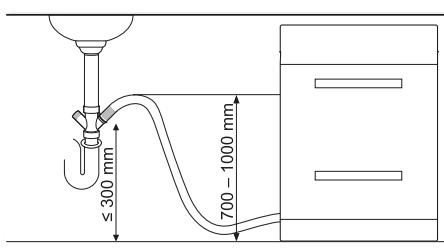
Необходимо на первом этапе установки проверить канализационный коллектор. Если канализационный коллектор под раковиной не сливает воду правильно, может появиться сообщение об ошибке E2.

Аккуратно протяните сливной шланг через отверстие в стенке кухонного стола. Шланг может порваться, касаясь острых краев отверстия. Сгладьте острые края при помощи напильника, чтобы защитить сливной или впускной шланг.

Для предупреждения сифонного эффекта можно сделать следующее:

Способ 1

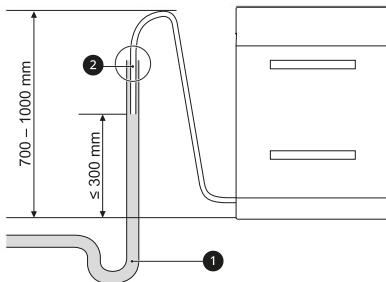
При подключении сливного шланга к канализационному коллектору его необходимо изогнуть дугой вверх и закрепить у нижней поверхности кухонного стола.



Способ 2

При подключении сливного шланга к отдельному стояку (1) подводящая труба (2) должна быть герметична. В противном случае возможно распространение неприятного запаха.

Диаметр стояка - не менее 40 мм.



Подключение впускной трубы к смесителю

Отверстие на входе необходимо уплотнить прокладкой. Воспользуйтесь

поставляемой впускной трубой. Чтобы гарантировать качество, перед отправкой с завода все посудомоечные машины проходят испытания водонапорной струей. Поэтому в посудомоечной машине может быть вода, что не является поломкой.

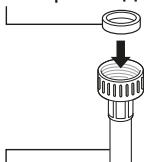
Впускное соединение

- Давление подачи воды должно быть в пределах от 30 кПа до 1000 кПа.
- Не допускайте износ резьбы при соединении водовпусканой трубы с краном.

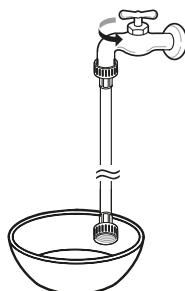
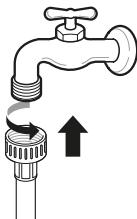
- Если давление подачи воды превышает 1000 кПа, установите устройство для понижения давления.
- Включите кран и проверьте подводящую трубу на герметичность.
- Регулярно осматривайте трубы и при необходимости меняйте их.
- Следите за тем, чтобы трубы не были повреждены или переплетены.

Соединение между водовпусканой трубой и смесителем

Резиновая прокладка



Шланг подачи воды

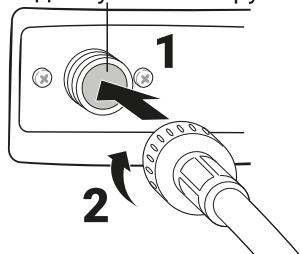


1. Проверьте резиновую прокладку с обоих концов шланга. Для предотвращения утечек вставьте резиновую прокладку внутрь резьбового соединения на каждом шланге.

2. Вручную подключите шланг подачи воды к смесителю, а затем при помощи плоскогубцев затяните его на 2/3 оборота.

3. После подключения водовпусканого шланга к смесителю, повернув вентиль, подайте воду, чтобы смыть сор (грязь, песок или деревянную стружку) в водопроводе. Слейте воду в ведро и проверьте ее температуру.

Водовпусканый патрубок



4. Вручную плотно подсоедините шланг к водовпусканому клапану, а затем при помощи плоскогубцев затяните его на 2/3 оборота.

5. Поверните вентиль на смесителе, чтобы проверить, нет ли утечки. Если есть утечка, повторите действия с 1 по 4.

Подключение к источнику питания

Прибор должен быть подключен к розетке с заземлением, соответствующему указанным требованиям к электрической проводке. Должна быть установлена защита в виде автоматического выключателя или предохранителя с задержкой срабатывания на 15 А и более.

Электромонтаж включает двухпроводную систему с заземлением.

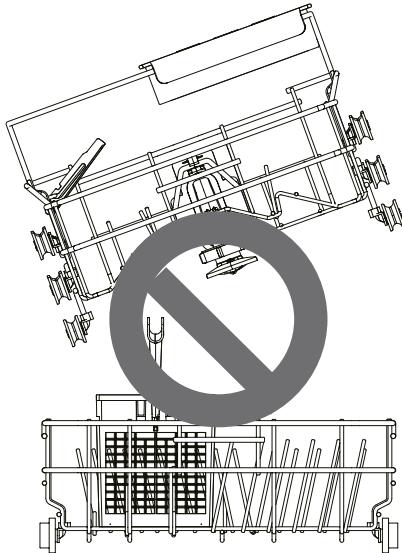
Силовой шнур нельзя оставлять сзади машины; розетка должна находиться на расстоянии в 1,2 м по одной из сторон.

ВНИМАНИЕ!

- Для обеспечения безопасности перед установкой снимите предохранитель, отключите автоматический выключатель или вытащите штепсель из розетки.
- Не используйте удлинители или сдвоенный переходник.
- Штепсель подключается только к отвечающей требованиям розетке.
- Разъем должен быть правильно смонтирован и заземлен в соответствии со всеми местными стандартами и нормами.
- Во избежание электрической перегрузки подключите машину к цепи питания с известной номинальной мощностью, защищенной и подходящего размера.

Окончательная установка и проверка

1. Проверьте, правильно ли установлен прибор.
2. Включите подачу питания. Включите подачу воды.
3. Убедитесь, что дверца машины свободно открывается и закрывается. При необходимости заново выровняйте машину.
4. Убедитесь, что подставка для посуды располагается ровно.



5. Все упаковочные материалы должны быть сняты.
6. Включите машину и задайте программу «Интенсивная» для проверки правильной работы.
7. Проверьте, нет ли течи в сливной и впускной трубах.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Система смягчения воды

Прибор оснащен системой смягчения воды, которая может снизить жесткость подключенной воды. Эта система в определенной степени смягчает подаваемую воду, обеспечивая качественную очистку посуды.

- Если система смягчения воды не требуется, прибор можно использовать без соли для мытья посуды, но необходимо установить уровень жесткости на Н0, чтобы соответствующий значок не горел постоянно.
- Для достижения удовлетворительного результата необходима мягкая вода, иначе на посуде и внутри посудомоечной машины останутся разводы от воды.
- Если жесткость водопроводной воды превышает определенный уровень, ее необходимо смягчить, т.е. удалить известковое вещество, добавив соль для мытья посуды в смягчитель воды внутри посудомоечной машины. Необходимое количество соли определяется в зависимости от жесткости водопроводной воды.

Проверка жесткости воды

- Проверьте жесткость местной воды. В этом может помочь компания водоснабжения.
- Настройте степень смягчения воды в посудомоечной машине в соответствии с уровнем жесткости воды.

Настройка системы смягчения воды

Отрегулируйте настройки в соответствии с уровнем жесткости воды, используемой в водопроводе. Смягчитель воды имеет 9 уровней регулировки, а посудомоечная машина при выпуске с завода настроена на уровень жесткости воды Н5.

1. Прибор должен быть выключен. Нажмите кнопку «Отсрочка старта», чтобы проверить текущие настройки.
2. Нажмите кнопку «Интенсивная». Отобразится текущий уровень регулировки.

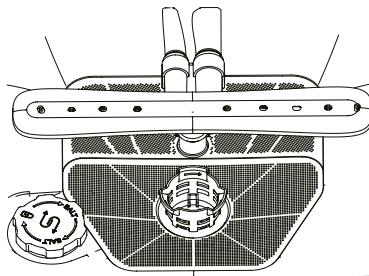
3. Нажмите кнопку «Самоочистка» и установите предполагаемое значение. Диапазон установленных значений: H0-H8.
4. После установки необходимых настроек смягчения воды нажмите кнопку «Вкл./Выкл.», чтобы сохранить настройки.

Добавление соли

Перед запуском программы мойки необходимо заполнить лоток для соли. В случае недостаточного количества соли на дисплее загорится значок соли, если уровень жесткости не установлен на H0.

После добавления соли для мытья посуды необходимо немедленно запустить программу мойки, чтобы удалить соль и соленую воду вокруг внутреннего цилиндра и предотвратить коррозию.

1. Выньте нижнюю подставку для посуды и добавьте смягчающую соль.
2. Откройте лоток для соли, повернув крышку на нем против часовой стрелки.



3. Если вы собираетесь использовать систему смягчения жесткой воды перед первым использованием, используйте воронку для соли, чтобы добавить не более 650 г соли в соляной поток.
4. Добавлять воду в лоток необходимо только перед первым использованием.
5. Снова плотно закрутите крышку.
6. Запустите программу ополаскивания без посуды.

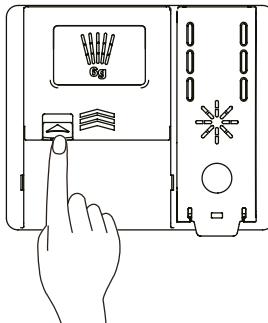
ВНИМАНИЕ!

- Во избежание поломки не наливайте моющее средство в лоток для соли.
- Удалите частицы соли вокруг крышки. В противном случае солевой раствор может повредить посудомоечную машину и посуду.
- Выровняйте крышку по горизонтали и поверните ее по часовой стрелке, чтобы достичь оптимального уплотнения. Плохо закрытая крышка может привести к утечке солевого раствора, возврату его во внутренний бак и ржавчине.
- После добавления соли для мытья посуды программа мойки должна работать без посуды.

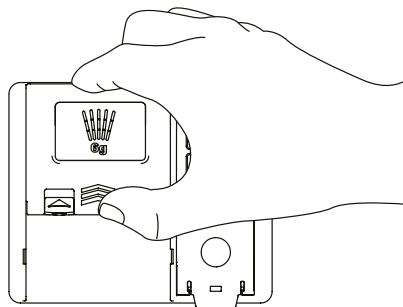
Добавление моющего средства в дозатор

Требуемое количество моющего средства зависит от размера посуды и степени ее загрязнения. Перед запуском любой программы добавьте моющее средство в соответствующий лоток.

1. Чтобы открыть дозатор, нажмите кнопку на его крышке.



2. Добавляйте средство для мытья посуды в основной моечный лоток, пока уровень жидкости не окажется между отметками 15 и 25: если вода жесткая или посуда сильно загрязнена, наполните до метки 25; если вода мягкая или посуда не сильно загрязнена, наполните до метки 15.
3. Нажатием закройте крышку на лотке с моющим средством и защелкните замок.



4. Если необходима предварительная очистка, наполните соответствующий утопленный отсек на крышке лотка с моющим средством.

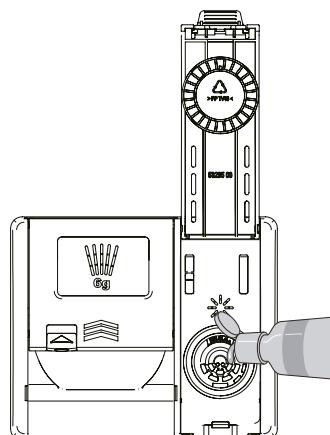
ВНИМАНИЕ!

- Допускается использование только специальных моющих средств
- Неподходящее моющее средство может образовать пену, которая наполнит машину во время работы. Излишнее количество пены может снизить эффективность мойки и вызвать течи.
- Во избежание поломки дозатора не тяните за него, пытаясь закрыть дверь машины.

Добавление ополаскивателя в дозатор

Когда требуется больше ополаскивателя, на дисплее появляется индикатор ополаскивателя. Рекомендуется использовать ополаскиватель для удаления пятен от воды с посуды и повышения эффективности сушки.

1. Откройте лоток для ополаскивателя.
2. Добавьте жидкий ополаскиватель до максимального уровня. Заполнив отсек, дайте ополаскивателю отстояться в дозаторе; в противном случае пузырьки могут привести к ухудшению качества сушки. Не переполняйте дозатор.
3. Закройте крышку.



Регулировка дозатора ополаскивателя

Дозатор имеет 9 уровней регулировки. Автоматически он настроен на уровень d3. Эту настройку можно изменить с помощью кнопок на панели управления.

1. Прибор должен быть выключен.
2. Нажмите кнопку «Отсрочка старта», чтобы проверить текущие настройки.
3. Нажмите «Неполная загрузка», чтобы изменить настройки дозатора ополаскивателя. Нажатием этой кнопки устанавливаются уровни от d0 до d8.
4. После завершения необходимых настроек дозатора ополаскивателя нажмите кнопку «Вкл./Выкл.», чтобы закрыть и сохранить настройки.
5. Если вода жесткая и на посуде есть остатки кальция, установите высокий уровень.
6. Слишком низкий уровень дозатора ополаскивателя приведет к появлению разводов на посуде и снижению эффективности сушки; слишком высокий уровень снизит результативность мойки.

Пополнение ополаскивателя

Частота пополнения дозатора зависит от частоты мытья посуды и настройки ополаскивателя,

Когда требуется больше ополаскивателя, мигает значок ополаскивателя, если только дозатор ополаскивателя не установлен на уровень d0.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Удалите с посуды лишнюю пищу и любые другие твердые и нерастворимые остатки, такие как кости, зубочистки и кусочки бумаги. Выдвиньте решетку для посуды и загрузите посуду.
2. Добавьте рекомендуемое количество моющего средства в дозатор. Если необходима предварительная очистка, канавка в верхней части крышки также должна быть заполнена моющим средством.
3. Закройте дверцу прибора. Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.», чтобы включить панель дисплея. Выберите наиболее подходящую программу и опции. На дисплее отобразится расчетное время программы и выбранная опция. Включите прибор. Луч загорится зеленым.
4. Если дверца прибора будет закрыта не до конца, луч загорится желтым.
5. По завершению программы прозвучит сигнал, и прибор автоматически выключится через несколько минут.

ВНИМАНИЕ!

Не открывайте дверцу во время работы машины или сразу по завершении программы мойки, так как накопившийся пар может вызвать ожоги.

Загрузка в посудомоечную машину

- Загружайте только предметы, подходящие для посудомоечной машины.
- Не загружайте в посудомоечную машину неустойчивые к тепловому воздействию или металлизированные предметы.
- Помещайте посуду с большим углублением под углом, чтобы уменьшить потерю воды и ускорить процесс сушки.
- Удаляйте с посуды лишнюю пищу и любые другие твердые нерастворимые остатки, такие как кости, зубочистки и кусочки бумаги.
- Замачивайте посуду с пригоревшей пищой перед тем, как ставить ее в посудомоечную машину.

- Ставьте глубокие кастрюли или тарелки вверх дном. Посуду нельзя ставить «горлом» вверх.
- Убедитесь, что все предметы не касаются друг друга.
- Очень высокую посуду нельзя ставить в угол полки для посуды.
- Убедитесь, что мелкие предметы не упадут с полки. Такие мелкие
- предметы, как крышка, следует помещать в корзину для столовых приборов.

Предметы, не пригодные для посудомоечной машины

- Посуда из меди или анодированного оксида алюминия
- Глиняная посуда, расписанная вручную сусальным серебром или золотом
- Деревянная или фарфоровая посуда
- Железная посуда или посуда без защиты от ржавчины
- Пластиковые предметы, непригодные для посудомоечной машины
- Столовое серебро и тарелки с золотой окантовкой
- Хрупкие предметы, такие как хрустальные бокалы

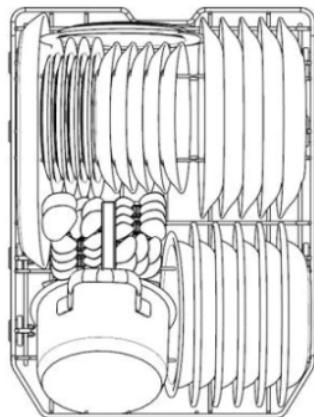
Примечание:

- Не кладите кастрюли или сковородки с пластиковыми ручками в посудомоечную машину, так как ручки могут повредиться под воздействием нагрева и моющего средства.
- Некоторые продукты могут содержать натуральные красители, такие как морковь, помидоры и кетчуп. Если большое количество этих продуктов попадет на керамические предметы в посудомоечной машине, эти красители обесцветят пластиковые предметы в посудомоечной машине.
- Чистка серебряной посуды также может привести к обесцвечиванию пластиковых предметов.

Загрузка на нижнюю полку для посуды

Тарелки должны стоять вертикально и быть обращены к центру полки, а кастрюлю, сковороды и большие миски должны быть перевернуты. Загружайте блюда, тарелки, суповые миски и т. п. между зубьями вилки. Убедитесь, что ничто не мешает распылителю, а также открытию дозатора для моющего средства.

Для лучшей производительности корзина для столовых приборов устанавливается посередине нижней полки.



Загрузка в корзину для столовых приборов

Корзина для столовых приборов оснащена разделителем во избежание царапин и потускнения деликатных столовых приборов.

Крышку сверху корзины для столовых приборов можно убрать.

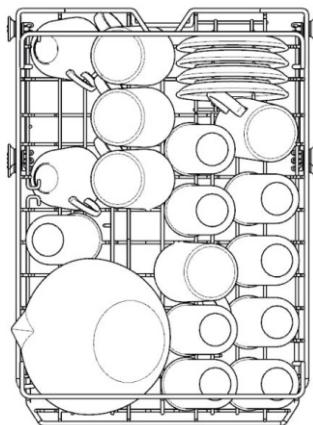
Загружайте острые предметы (например, ножи) вниз. Будьте осторожны, загружая и вынимая острые предметы.



Загрузка на верхнюю полку для посуды

Поместите чашки и стаканы в ряд между зубьями полки. Не допускайте соприкосновения бокала с другими предметами во избежание раскола. Чашки, стаканы и миски должны быть перевернуты.

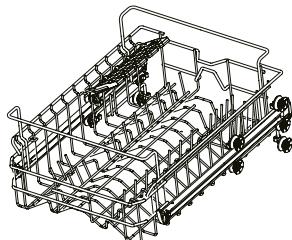
Убедитесь, что посуда не мешает распылителю.



Верхнюю полку можно отрегулировать по высоте. Перед тем, как это сделать, убедитесь, что на полке нет посуды.

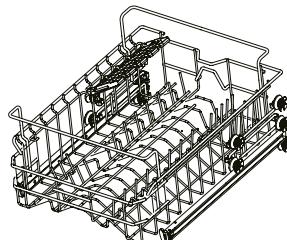
Поднять полку

Выньте верхнюю полку и закрепите направляющую планку между первым и вторым рядами роликов стойки для посуды.



Опустить полку

Выньте верхнюю полку и закрепите направляющую планку между вторым и третьим рядами роликов стойки для посуды.

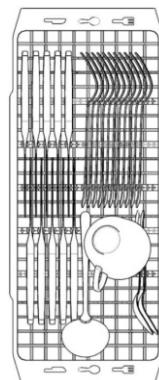


Убедитесь, что обе стороны полки находятся на одинаковой высоте. Проверьте, вращается ли распылитель.

Загрузка в подставку для столовых приборов

Подходит для столовых приборов и большинства кухонных и сервировочных принадлежностей. Разделители позволяют хранить приборы отдельно друг от друга, что предотвращает их повреждение и улучшает очистку.

Сильно загрязненные приборы разместите на полке, а остальные разместите в корзине.



Если машина простояла в течение длительного времени, запустите программу «Самоочистка» без моющего средства, чтобы освежить внутреннюю часть. После завершения программы вы можете очистить посудомоечную машину внутри и снаружи.

Таблица программ

Программа	Описание	Уровень загрязнения	Расход воды (л)*	Время (мин)	Температура (°C)	Расход энергии (кВч)
Предварительная 	Для удаления остатков с грязной посуды, находящейся в приборе несколько дней, предотвращает накопление запахов	-	3,3	20	45	0,242

Программа	Описание	Уровень загрязнения	Расход воды (л)*	Время (мин)	Температура (°C)	Расход энергии (кВч)
Смешан.  60°	Для очистки липких, пригорелых, засохших остатков пищи, содержащих крахмал или белок	все	12,6	105	60	0,916
Гигиена  70°	Специальная программа для очистки сухих и твердых остатков пищи.	легкий	9,5	90	70	0,946
ЭКО  50°	Экономичная программа для ежедневной очистки посуды.	средний	11,2	285	50	0,704
Супер  29' 60°	Для быстрой очистки слегка прилипших остатков пищи.	легкий	6,4	29	60	0,567
Интенсив.  65°	Для посуды, кастрюль и сковородок с сильными загрязнениями.	сильный	12,6	120	65	0,941
Стекло  40°	Специальная программа для бережной очистки стеклянной посуды	легкий	9,5	135	40	0,902
Самоочистка	Для очистки внутренней части машины. Используется без посуды.	-	9,5	85	70	0,931

*Фактический расход воды может варьироваться в зависимости от уровня загрязнения и жесткости воды.

ЧИСТКА И УХОД

Очистка снаружи

Внешнюю поверхность прибора можно чистить мягкой влажной тканью или губкой, а затем насухо протереть мягкой тканью.

Пищевое масло, попавшее на внешнюю поверхность прибора, следует немедленно удалить. Не используйте для очистки внешней поверхности чистящие средства, которые могут содержать спирт, растворитель, отбеливатель, бензин, легковоспламеняющиеся жидкости или абразивы во избежание обесцвечивания или повреждения.

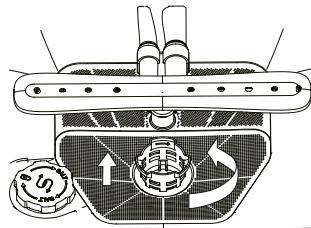
Очистка внутри

Регулярно протирайте внутреннюю поверхность прибора мягкой влажной тканью или губкой, удаляя остатки пищи и грязь.

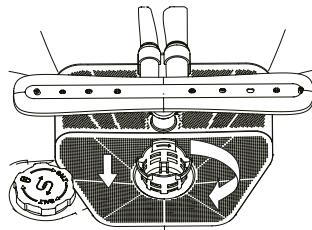
Чтобы удалить белые пятна и запахи внутри посудомоечной машины, запустите пустую программу без моющего средства, налейте чашку белого уксуса в защитное стекло или чашу посудомоечной машины и поставьте ее на верхнюю полку.

Очистка фильтра

1. Снимите нижнюю полку для посуды и закрепите нижний распылитель.
2. Поверните чашку фильтра против часовой стрелки и извлеките блок фильтра, состоящий из шашки фильтра 1, металлического сетчатого фильтра 2 и микрофильтра 3. После извлечения блока фильтра проверьте и удалите все посторонние предметы.



3. Очистите фильтры проточной водой и мягкой щеткой. Соберите блок фильтра перед повторной установкой.
4. Установите блок фильтра и закрепите его по часовой стрелке, повернув чашку фильтра до щелчка.



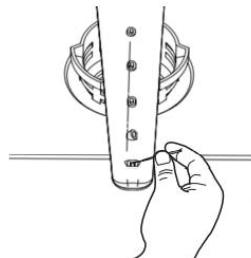
Примечание:

- Удаляйте остатки пищи из фильтра во избежание появления бактерий и возможных проблем со сливом.
- Производите очистку фильтра после каждой загрузки для достижения наилучших результатов мойки посуды. Если в фильтре остаются остатки пищи, они могут издавать специфический запах.
- Очищайте фильтр мягкой щеткой не реже одного раза в месяц.

Очистка нижнего распылителя

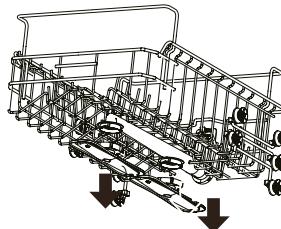
Если отверстие распылителя забито остатками пищи, посуда может плохо очищаться. Рекомендуется очищать распылитель каждые две недели.

1. Убедитесь, что отверстия для распыления не засорены частичками пищи.
2. Удалите остатки пищи с помощью булавки или любого остального предмета.

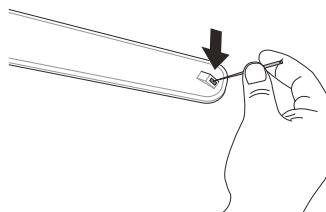


Очистка среднего распылителя

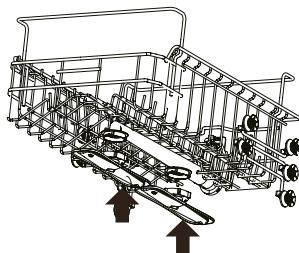
1. Потяните верхнюю полку для посуды вперед и убедитесь, что отверстия для распыления не заблокированы частицами пищи.
2. Перед очисткой поверните гайку в нижней части распылителя против часовой стрелки и потяните ее вниз, чтобы извлечь распылитель.



3. Удалите частицы пищи, промыв и встряхнув распылитель.
4. Удалите остатки пищи с помощью булавки или любого острого предмета.



5. Очистите отверстие распылителя проточной водой после удаления остатков пищи.
6. Установите распылитель на место после очистки. Поверните гайку по часовой стрелке, чтобы она зафиксировала распылитель в исходном положении.



7. После сборки проверьте, свободно ли вращается распылитель.

КОД ОШИБОК НА ДИСПЛЕЕ

Индикатор	Проблема	Решение
	Проблемы с подачей воды.	Проверьте не засорен, не запутался или не замерз ли шланг.
	Проблемы со сливом.	Проверьте не засорен, не запутался или не замерз ли сливной шланг.
	Воздушный зазор или фильтр засорен.	Очистите воздушный зазор или утилизируйте его. Очистите фильтр.
	Сигнал ненормального нагрева.	Отключите питание и обратитесь в сервисный центр.
	Утечка воды.	Отключите подачу воды в прибор и обратитесь в сервисный центр.
	Неисправность цепи нагревателя.	
	Отказ цепи связи.	
	Нарушение подачи воды.	Отключите питание и обратитесь в сервисный центр.
	Неисправность шунтирующего клапана.	
	Сигнал о низком энергопотреблении.	
	Неисправность двигателя.	

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Решение
Прибор не включается	<p>Убедитесь, что дверца полностью закрыта.</p> <p>Нажмите кнопку «Пуск/Пауза».</p> <p>Убедитесь, что отключена защита от детей.</p> <p>Перегорел предохранитель или сработал автомат защиты. Замените предохранитель. Перезапустите автомат защиты. Если в сеть включено много приборов, отключите лишние.</p>
Запах	<p>В приборе остаются остатки воды. Убедитесь, что в приборе нет посуды. Запустите программу «Интенсив.» с моющим средством.</p> <p>На дне машины или в фильтре есть остатки пищи. Очистите фильтр и внутреннюю поверхность прибора.</p> <p>Грязная посуда долго остается в машине.</p>
После мойки на внутренней поверхности остается вода	<p>Сливной шланг запутался или засорен. Отрегулируйте его или устранит засор.</p>
На посуде остаются остатки пищи	<p>Выбирайте правильную программу в соответствии со степенью загрязнения и типом посуды.</p> <p>Моющее средство не используется.</p> <p>Низкое давление воды на входе. Убедитесь, что давление воды 0,03-1 МПа.</p> <p>Распылитель загрязнен. Очистите его.</p> <p>Убедись, что посуда не мешает распылителю.</p> <p>Фильтр загрязнен. Очистите его.</p>
Стеклянная посуда мутная	Используйте меньше моющего средства и ополаскивателя.

Проблема	Решение
Образуется желтая или коричневая пленка внутри прибора	Используйте обеззараживающее средство для удаления пятен от кофе и чая.
Пятна на посуде	<p>Прибор перегружен или неправильно размещена посуда.</p> <p>Низкое давление воды на входе. Убедитесь, что давление воды 0,03-1 МПа.</p> <p>Добавьте больше моющего средства.</p> <p>Заполните дозатор для ополаскивателя.</p> <p>На внутренней поверхности скапливается жесткая вода. Добавьте 3 столовые ложки лимонной кислоты или 1 стакан белого уксуса в неглубокую миску и поставьте ее на верхнюю полку. Запустите программу «Самоочистка» без моющего средства.</p>
Прибор шумит	<p>Некоторый уровень шума является нормой.</p> <p>Прибор не выровнен. Отрегулируйте ножки.</p> <p>Распылитель ударяет по посуде. Отрегулируйте размещение посуды.</p>
Посуда мокрая	Проверьте и наполните дозатор.
Распылитель не вращается	Расположите посуду и столовые приборы правильно.
Спереди вытекает вода	<p>Убедитесь в том, что прибор выровнен.</p> <p>Используется неправильное моющее средство.</p>

ВНИМАНИЕ!

Никогда не ремонтируйте прибор самостоятельно. Всегда обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Переносите прибор только в вертикальном положении. В случае крайней необходимости допускается положение задней стенкой вниз.
- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке прибора в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке прибора без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами прибора необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Храните прибор в упакованном виде в помещениях при температуре воздуха от 5 до 40 °C и относительной влажности воздуха до 80 %.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	НВI450908W
Напряжение питания	220-240 В, 50 Гц
Мощность	1920 Вт
Вместимость комплектов	9
Класс энергетической эффективности	А
Годовое потребление электроэнергии	197 кВт·ч
Энергопотребление для стандартного цикла	0,704 кВт·ч
Энергопотребление в выключенном состоянии	0,49 Вт
Средний расход воды за год	3136 л
Класс эффективности сушки	А
Стандартный цикл мойки	Эко
Длительность стандартного цикла	285 мин.
Корректированный уровень звуковой мощности	49 дБ
Давление воды	0,03-1 МПа
Монтаж	встраиваемая
Размер прибора (Ш x Г x В) (мм)	448 x 555 x 815
Размер ниши для встраивания (Ш x Г x В) (мм)	450 x 560 x 820
Вес нетто	28 кг
Класс электробезопасности:	І

ГАРАНТИЯ

Организация по гарантийному обслуживанию и принятию претензий: ООО «МВМ», Россия, 105066, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, корпус 20, этаж 5, помещение II, комната 3.

Информация об условиях гарантии:

<https://www.eldorado.ru/spv>

или по телефону Эльдорадо – 8 (800) 250-25-25

<https://www.mvideo.ru/spv>

или по телефону М.Видео – 8 (800) 600-77-75

Гарантия продавца – 12 месяцев с момента продажи (передачи) товара Покупателю.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель: Guangzhou MVM Trading LLC

Адрес: Guangzhou City, Panyu District, Big Stone Southern Road 269, Bld 2, room 209-6, Китай

Сделано в Китае

Импортер/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «МВМ», Россия, 105066, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, корпус 20, этаж 5, помещение II, комната 3.

Телефон: +7 (495) 644-28-48

E-mail: cert-log@mvideo.ru

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящей инструкции по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Специальные условия реализации не установлены.

Дата изготовления указана (закодирована) в серийном номере на приборе, где 1-й символ – месяц в виде латинской буквы. Порядковый номер этой буквы указывает на номер месяца изготовления: А – январь, В – февраль, С – март, D – апрель, Е – май, F – июнь, G – июль, H – август, J – сентябрь, K – октябрь, L – ноябрь, M – декабрь. 2-я цифра – последняя цифра года производства.

Товар сертифицирован, соответствует требованиям:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

TP EAЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.



